

STIK - Center za šport, turizem,
informiranje in kulturo Laško
Trg svobode 6
3270 Laško

T | +386 3 733 89 30
E | info@lasko.info
I | www.lasko.info

Regolamento del gioco a premi "Grande gioco a premi CINQUE D'ORO"

1. articolo: ORGANIZZATORE

L'organizzatore del "Grande gioco a premi CINQUE D'ORO" (di seguito denominato "Gioco a premi") è il Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško, Trg svobode 6, 3270 Laško (di seguito: "organizzatore").

L'organizzatore conduce il gioco a premi e, insieme ai co-organizzatori (Thermana Laško d.o.o. e Rimske terme - Terme Resort d.o.o.), che si occupano di parte dei premi.

L'organizzatore conduce il gioco a premi e si occupa dell'estrazione e dell'annuncio dei vincitori.

2. articolo: SCOPO

L'organizzatore annuncia il gioco a premi allo scopo di promuovere la destinazione Laško nell'ambito della campagna promozionale congiunta Laško d'Oro 2024.

3. articolo: TERMINI E MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione al gioco a premi non è subordinata all'acquisto. L'estrazione a premi è destinata esclusivamente alle persone fisiche, le persone giuridiche e gli imprenditori autonomi non possono partecipare all'iniziativa. Partecipando al gioco a premi, il partecipante accetta e concorda su tutti i termini e le condizioni stabiliti nel presente regolamento del gioco a premi.

La partecipazione al gioco a premi è possibile dal 1. 7. 2024 al 29. 9. 2024 compreso fino alle ore 00:00 tramite il sito web <https://lasko.info/it/dozivetja-2/estate-doro-a-lasko> . Oltre ad essere pubblicato sul suddetto sito web, il gioco a premi viene anche annunciato e pubblicizzato su altri media.

Per partecipare al gioco a premi è necessario:

- sul sito web <https://lasko.info/it/dozivetja-2/estate-doro-a-lasko/> , il partecipante sceglie uno dei tre biglietti della fortuna e gratta la pellicola elettronica dorata con il mouse sullo schermo o con il dito sul telefono. Il biglietto della fortuna elettronico scoperto conduce a un modulo per la partecipazione al gioco a premi, dove si inserisce il proprio indirizzo e-mail.

Gli utenti che parteciperanno al gioco a premi dopo la fine del periodo utile non saranno inclusi nell'estrazione a premi.

Ogni individuo può partecipare più volte al gioco a premi. I dipendenti e i partner contrattuali esterni dell'organizzatore e del co-organizzatore del gioco a premi, o i loro familiari stretti, non possono partecipare al gioco a premi.

4. articolo: ANNULLAMENTO DELLA PARTECIPAZIONE

I partecipanti possono annullare la loro partecipazione al gioco a premi in qualsiasi momento durante il periodo del gioco a premi inviando un messaggio all'indirizzo e-mail info@lasko.info. Al ricevimento di questo messaggio, il partecipante viene escluso dal gioco a premi.

5. articolo: ESTRAZIONE E ANNUNCIO DEI VINCITORI

Durante il periodo del gioco a premi avranno luogo tre estrazioni a premi. Durante l'estrazione saranno assegnati 50 premi di cui all'articolo 7 del presente regolamento.

La prima estrazione a premi avrà luogo il 31. 7. 2024. In questa estrazione a premi sono inclusi tutti i partecipanti al gioco a premi che hanno soddisfatto le condizioni di partecipazione al gioco a premi (definite all'articolo 3), dal 1. 7. 2024 al 30. 7. 2024.

La seconda estrazione a premi avrà luogo il 31. 8. 2024. In questa estrazione a premi sono inclusi tutti i partecipanti al gioco a premi che hanno soddisfatto le condizioni di partecipazione al gioco a premi (definite all'articolo 3), dal 1. 8. 2023 al 30. 8. 2024.

La terza estrazione finale avrà luogo il 30. 9. 2023. In questa estrazione saranno inclusi tutti coloro che hanno partecipato tra il 1. 7. 2024 e il 29. 9. 2024 e che non sono ancora stati estratti per un premio.

L'estrazione dei vincitori verrà effettuata elettronicamente una volta al mese nel corso della durata del gioco a premi, i vincitori saranno pubblicati con il loro indirizzo e-mail sul sito web www.lasko.info entro 7 giorni. Tutti i partecipanti saranno informati dell'esito dell'estrazione tramite e-mail.

L'estrazione dei vincitori viene effettuata con l'ausilio di un sistema informatico che utilizza un algoritmo casuale, che estrae i vincitori dei premi fra tutti i partecipanti. Il presidente della commissione redige un verbale contenente l'elenco dei vincitori. Il verbale viene approvato e firmato da tutti i membri della commissione. Il verbale viene conservato per un anno presso il domicilio del co-organizzatore.

Date delle estrazioni mensili:

1^a estrazione mensile: 31. 7. 2024

2^a estrazione mensile: 31. 8. 2024

3^a estrazione mensile: 30. 9. 2024

Tutti i vincitori consentono espressamente la pubblicazione del proprio nome e cognome sul sito web dell'organizzatore, sulle pagine Facebook o su qualsiasi altro media e social network, per la qual cosa non richiederanno compenso o indennizzo all'organizzatore. Allo stesso tempo, rinunciano al diritto di rivedere, approvare, opporsi a qualsiasi utilizzo del materiale, scelta editoriale o aspetto del materiale.

6. articolo: COMMISSIONE

La commissione per il controllo dell'estrazione a premi è composta da:

- Anja Ferme (Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško) – presidentessa della commissione.
- Nina Pader Topole (Thermana Laško) – membro della commissione.
- Marko Maze (Rimske terme) – membro della commissione.

7. articolo: PREMIO

I partecipanti al gioco a premi partecipano a un'estrazione a premi per:

- 1 x 5 giorni d'oro (2 notti a Thermana Laško, 2 notti a Rimske terme) per 2 persone.
- 20 x 2 biglietti d'ingresso alle piscine di Thermana Laško o Rimske terme.

- 29 x regali promozionali d'oro.

Il montepremi è diviso in tre gruppi di premi. Il primo gruppo di premi consiste in 8 x 2 biglietti d'ingresso alle piscine, 10 x 1 confezioni regalo e verrà assegnato nella prima estrazione del 30. 7. 2024. Il secondo gruppo di premi consiste in 8 x 2 biglietti d'ingresso alle piscine e 10 x 1 confezioni regalo e sarà assegnato nella seconda estrazione del 31. 8. 2024. Il terzo gruppo consiste in un pacchetto di 5 giorni d'oro a Thermana Laško e Rimske terme, 4 x 2 biglietti d'ingresso alle piscine e 9 x 1 confezioni regalo e sarà assegnato nell'estrazione finale del 30. 9. 2023.

Un individuo può ricevere solo uno dei premi. Se un partecipante viene estratto due o più volte, riceve il premio per il quale è stato estratto per primo.

8. articolo: RITIRO DEL PREMIO

Per ritirare il premio, il vincitore, su richiesta scritta dell'organizzatore via e-mail, deve fornire i seguenti dati personali: nome, cognome e indirizzo (a cui desidera ricevere il premio). Ai fini della comunicazione sul ritiro del premio, il vincitore fornisce anche un recapito telefonico.

Se il vincitore del premio non fornisce le informazioni necessarie entro dieci giorni dalla data della richiesta inviata, perde il diritto al premio senza diritto ad alcun compenso. In questo caso, l'organizzatore è libero da ogni obbligo nei confronti di questo vincitore e il premio rimarrà non assegnato.

Il vincitore riceverà una notifica circa la possibilità di beneficiare del premio all'indirizzo fornito entro 15 giorni dal ricevimento di tutte le informazioni richieste. Le persone di età inferiore ai 18 anni devono inoltre fornire all'organizzatore il consenso scritto dei genitori o del tutore legale per ritirare il premio.

Se il vincitore rifiuta il premio, si ritiene che il vincitore vi abbia rinunciato e l'organizzatore è pertanto libero da qualsiasi obbligo nei confronti del vincitore in relazione al presente gioco a premi. Contestualmente l'organizzatore acquisisce il diritto di disporre del premio per qualsiasi altro scopo.

I premi non possono essere scambiati o convertiti in denaro. Il diritto al ritiro del premio non è trasferibile a terzi. I risultati sono definitivi e non sono possibili appelli.

9. articolo: DICHIARAZIONE DEL PREMIO ALLE AUTORITÀ FISCALI

Quando il valore del premio principale supera i 42,00 €, il vincitore è tenuto a fornire i propri dati personali (il proprio codice fiscale e l'ufficio delle imposte competente). In caso di inesattezza dei dati personali forniti, si ritiene che il vincitore rinunci al premio.

Il pagamento dell'acconto dell'imposta sul reddito per il premio ricevuto è obbligo del pagatore, l'organizzatore del presente gioco a premi. L'organizzatore calcolerà e pagherà la ritenuta d'acconto sul premio in conformità con le normative vigenti e detraerà dal premio il valore dell'acconto dell'imposta sul reddito.

Se il vincitore non è residente nella Repubblica di Slovenia, per la tassazione del reddito si applicano le norme dei trattati internazionali sulla prevenzione della doppia imposizione del reddito. In questo caso, il vincitore provvede personalmente al pagamento dell'imposta.

Tutti gli altri costi e oneri relativi all'utilizzo (ad es. il pagamento dell'imposta sul reddito oltre l'acconto) sono a carico del vincitore.

10.articolo: REGOLE VINCOLANTI

Le regole sono vincolanti per l'organizzatore e le altre persone che sono in qualche modo collegate con l'esecuzione del gioco a premi e l'assegnazione del premio, nonché per i partecipanti che, partecipando al gioco a premi, riconoscono queste regole e si impegnano a rispettarle. I termini e le condizioni del gioco a premi sono disponibili integralmente sul sito web www.lasko.info per tutta la durata del gioco a premi. L'interpretazione dei singoli articoli del presente regolamento è di competenza della commissione, che designerà e autorizzerà l'ufficio legale dell'organizzatore a fornire singoli pareri e altri consigli legali.

In caso di grave violazione del presente regolamento, la commissione ha la possibilità di annullare in toto il gioco a premi e ripeterlo con le opportune correzioni.

11.articolo: ESCLUSIONE DAL GIOCO A PREMI

In caso di violazione delle regole e delle condizioni stabilite per la partecipazione al gioco a premi, l'organizzatore si riserva il diritto di escludere tali persone dal gioco a premi senza preavviso. Saranno escluse le persone che utilizzano strumenti illegali (ad es. hackertools, virus, trojan, ecc.), indirizzi e-mail fasulli o che comunque ottengono vantaggi attraverso la manipolazione. Anche le persone che partecipano per conto di terzi (con o senza la loro conoscenza) possono essere escluse dal gioco a premi. Non è consentita la partecipazione tramite società di giochi a premi, servizi automatici e soprattutto tramite un servizio professionale per giochi a premi.

In caso di esclusione dalla partecipazione al gioco a premi, il premio può essere successivamente ritirato al vincitore o possono essere reclamati i premi già pagati o consegnati.

12. articolo: ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

L'organizzatore non è responsabile dei danni diretti o indiretti causati al partecipante in conseguenza della partecipazione al gioco a premi o in caso di indisponibilità del server, salvo che l'organizzatore abbia causato il danno intenzionalmente, per negligenza grave o per inadempimento grave degli obblighi contrattuali. L'organizzatore non sarà responsabile per eventuali guasti tecnici, in particolare per guasti di rete, elettronici o informatici.

13. articolo: CESSAZIONE ANTICIPATA DEL GIOCO A PREMI

L'organizzatore si riserva il diritto di annullare o sospendere il gioco a premi in qualsiasi momento senza preavviso e senza fornire alcuna motivazione. L'organizzatore si avvale di questa opzione in particolare se, per motivi tecnici (ad es. virus nel sistema informatico, manipolazioni o errori nell'hardware e/o nel software) o per motivi legali, non è possibile garantire la corretta esecuzione del gioco a premi. Se il gioco a premi viene interrotto a causa di una violazione da parte del partecipante, l'organizzatore può richiedere il risarcimento del danno al partecipante che lo ha causato.

14. articolo: RISERVATEZZA, PROTEZIONE E UTILIZZO DEI DATI PERSONALI

L'organizzatore del gioco a premi si impegna a proteggere i dati personali forniti in conformità con la Legge sulla protezione dei dati personali e ad utilizzarli per i seguenti scopi. L'organizzatore tratta i dati personali raccolti per i seguenti scopi: svolgimento del gioco a premi, assegnazione dei premi, calcolo dell'imposta sul reddito dei vincitori, ai fini delle informazioni di marketing, ai fini della promozione dei centri commerciali. Ai fini di contatto, l'interessato consente l'utilizzo della posta elettronica. Ai fini delle informazioni di marketing, l'individuo consente l'uso della posta elettronica, del nome e cognome, per cui il Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško, Thermana Laško d.o.o. e Rimske terme – Terme Resort d.o.o. inviano newsletter personalizzate a intervalli regolari fino a 1 settimana.

Il codice fiscale viene utilizzato per calcolare l'imposta sul reddito del vincitore. La data di nascita, in caso di vincita nel gioco a premi, viene utilizzata per verificare l'età del vincitore. Tipi di dati personali oggetto della raccolta: nome, cognome, indirizzo, codice fiscale, posta elettronica.

L'organizzatore e i co-organizzatori del gioco a premi possono trattare i dati specificati per le proprie esigenze fino alla revoca del consenso dell'interessato o fino a quando i dati non serviranno più al loro scopo. Durante il periodo di gestione dei dati personali, l'interessato ha la possibilità di consultare e aggiornare i dati nel database e può richiedere al titolare del trattamento di interrompere in modo permanente o temporaneo l'utilizzo dei suoi dati personali con effetto dalla data della richiesta. Durante il trattamento dei dati, l'interessato ha il diritto di accedere, rettificare, limitare il trattamento o cancellare tutti o singoli dati, in conformità con la normativa applicabile, vale a dire per iscritto con richiesta inviata alla sede dell'organizzatore e dei co-organizzatori o via e-mail a info@lasko.info, info@thermana.si, info@rimske-terme.si. Ha inoltre il diritto di opporsi, alla portabilità dei dati e di presentare un reclamo al Garante per l'informazione.

Il Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško, Thermana Laško d.o.o. e Rimske terme – Terme Resort d.o.o. tratteranno i dati elaborati sulla base del consenso per finalità di marketing, pubblicità e promozione fino alla revoca del consenso, per cui la revoca del consenso non pregiudica la legittimità del trattamento dei dati personali precedente alla revoca.

L'utilizzatore dei dati personali è il responsabile della protezione dei dati presso il Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško, Trg svobode 6, 3270 Laško; Thermana Laško d.o.o., Zdraviliška cesta 6, 3270 Laško, Rimske terme – Terme Resort d.o.o., Toplice 10, 3272 Rimske Toplice.

15. articolo: MODIFICA DELLE REGOLE

L'organizzatore del gioco – il Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško, Trg svobode 6, 3270 Laško, si riserva il diritto di modificare i termini e le condizioni del gioco a premi in qualsiasi momento, qualora vi siano ragioni sostanziali, commerciali o tecniche per questo.

L'organizzatore terrà informati i partecipanti su tutte le modifiche e le novità del gioco a premi mediante annunci sul sito web.

16.articolo: ALTRE DISPOSIZIONI

I dipendenti del Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško, Trg svobode 6, 3270 Laško, i loro familiari stretti e altre persone fisiche o giuridiche che in qualche modo partecipano allo svolgimento del gioco a premi non possono partecipare al gioco a premi.

Le regole sono vincolanti per l'organizzatore, tutti i dipendenti e le altre persone che sono in qualche modo collegate al gioco a premi e all'estrazione oggetto del presente regolamento, nonché ai partecipanti al gioco a premi che, confermando le presenti regole, le accettano.

Le domande e ulteriori informazioni sul gioco a premi possono essere inviate all'indirizzo di posta elettronica: info@lasko.info.

17. articolo: ACCESSIBILITÀ ALLE REGOLE

Queste regole sono disponibili sul sito web www.lasko.info e presso la sede dell'organizzatore.

18. articolo: RECLAMI E RICORSI

Tutti i ricorsi e i reclami relativi all'esecuzione del gioco a premi sono gestiti dall'organizzatore. In caso di ricorsi giustificati, l'organizzatore si impegna a risolverli nel più breve tempo possibile e ad informare il partecipante ossia, se necessario, anche gli altri partecipanti.

In caso di controversie relative all'estrazione a premi, è competente il tribunale di Celje.

19. articolo: DISPOSIZIONI FINALI

L'organizzatore si impegna a fare tutto ciò che è in suo potere per garantire che il gioco a premi si svolga correttamente, ma questa responsabilità non include i casi di forza maggiore. In caso di circostanze al di fuori del controllo dell'organizzatore (forza maggiore, ostacoli logistici, problemi tecnici), l'organizzatore può annullare il gioco a premi. Di ciò deve informare i partecipanti. In tal caso, non sarà responsabile di eventuali danni subiti dai partecipanti. La decisione dell'organizzatore su tutte le questioni relative al gioco a premi ossia all'applicazione delle regole è definitiva e si applica a tutti i partecipanti.

20. articolo: VALIDITÀ DELLE REGOLE

Le regole entrano in vigore l'1. 7. 2024.

Laško, 1. 7. 2024

Centro per lo sport, il turismo, l'informazione e la cultura Laško